

## Teilnahmebedingungen

### Informationen:

Evangelische Frauenhilfe in Westfalen e.V.,  
Postfach 13 61, 59473 Soest, Sylvia Pittke,

☎ 02921 371-230, **Fax:** 02921 371-236,

**E-Mail:** pittke@frauenhilfe-westfalen.de

Sie finden alle Reise-Angebote unter:

[www.reise-frauenhilfe.de](http://www.reise-frauenhilfe.de)

### Anmeldung:

Ihre Anmeldung erbitten wir auf dem beiliegenden Anmeldeformular. Mit dem Eingang dieses Formulars und einer Anzahlung in Höhe von **500,00 €** auf das Konto der Evangelischen Frauenhilfe in Westfalen e.V.: **KD Bank, BLZ: 350 601 90, Konto-Nr.: 2 100 086 010, Stichwort: Vietnam 2012** wird Ihre Anmeldung verbindlich.

**Anmeldeschluss: 30.08.2012**

### Achtung:

Bei Anmeldungen, die bis zum 28.12.2011 bei uns eingegangen sind, gewähren wir Ihnen einen Frühbuchungsrabatt in Höhe von 50,00 € auf den Endpreis!

**Mindestteilnehmerinnenzahl:** 16 Personen

### Der Reisepreis beträgt:

⇒ 16 - 20 Teilnehmerinnen: 3.015,00 €

⇒ 21 - 25 Teilnehmerinnen: 2.990,00 €

Einzelzimmerzuschlag: 580,00 €

**Wir behalten uns vor, zukünftige Treibstoffzuschläge der Fluggesellschaften auf den Reisepreis aufzuschlagen.**

Für Trinkgelder für die einheimische Reiseleiterin, Busfahrer und das Hotelpersonal erbitten wir eine Pauschale in Höhe von 100,00 €.

**Ein sechs Monate über das Reiseende hinaus gültiger Reisepass ist erforderlich!**

Die AGB für unsere Reisen finden Sie auf der Internetseite: <http://www.frauenhilfe-westfalen.de/agb.html#2>

### Im Preis enthaltene Leistungen:

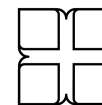
- Linienflug in der Touristenklasse ab Frankfurt nach Hanoi und zurück von Saigon nach Frankfurt
- 2 Inlandsflüge Hanoi-Hue, Danang-Saigon
- 2 Flüge Saigon-Siemreap, Siemreap-Saigon
- 12 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Bad oder Dusche und WC im Mittelklassehotel in Vietnam
- 3 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Bad oder Dusche und WC im Mittelklassehotel in Kambodscha
- Halbpension
- Einheimische Reiseführung und
- Frauenhilfe-Reiseleitung
- Transfers und Ausflüge mit Reisebus laut Programm
- Bootsfahrten Halong Bucht, Parfümfluss, Nhatrang, Tiengiang in Mytho
- Eintrittsgelder laut Programm
- Flugsicherheits- und Landegebühen, Flughafensteuern, Reiserücktrittskostenversicherung, Insolvenzversicherung, Visagebühen

Kosten für die Reiserücktrittskostenversicherung sind im Reisepreis bereits enthalten. Fragen des übrigen Versicherungsschutzes werden bei dem Vorbereitungstreffen besprochen!

Wir laden Sie zu einem Vorbereitungstreffen ein am **28.09.2012 von 14.30 - 17.30 Uhr** in die Tagungsstätte der Evangelischen Frauenhilfe in Westfalen e.V. in Soest.  
Eine gesonderte Einladung zu diesem Seminar senden wir Ihnen zu.

Eine Reisebestätigung erhalten Sie mit der Einladung zum Vorbereitungstreffen.

**Die Evangelische Erwachsenenbildung der Evangelischen Frauenhilfe in Westfalen e.V. ist Mitglied des Evangelischen Erwachsenenbildungswerkes Westfalen und Lippe e.V., der anerkannten Einrichtung der Weiterbildung nach dem Weiterbildungsgesetz NRW.**



Evangelische **Frauenhilfe** in Westfalen e.V.

## Frauen-Bildungs- und -Begegnungsreise

## Vietnam und Kambodscha



**11. – 28.11.2012**

Vstnr.: BR 06

Vietnam - ein Land, in dem die Vielfalt von Naturschönheiten, Landschaften und Kulturen fasziniert. Ziel unserer Reise ist aber vor allem, die Situation der Frauen in Vietnam kennen zu lernen. In dem konfuzianisch geprägten Land spielten Frauen traditionell eine untergeordnete Rolle. Trotzdem (oder vielleicht gerade deshalb) hat Vietnam eine gute Tradition von starken Frauen, die sich zum Beispiel als Gewerkschaftsvertreterinnen mit den global players der Textilindustrie auseinandersetzen, die in ländlichen Gegenden Netzwerke von Kleinkrediten organisieren oder für sauberes Wasser und Alphabetisierungsprojekte in abgelegenen Bergdörfern sorgen. Vietnam ist eine Reise wert, auch und gerade abseits der immer beliebter werdenden Touristen-Strände.

Während der letzten Reisetage werden wir in Kambodscha sein und unter anderem die weltberühmten Tempel von Angkor Wat besichtigen.

Wir laden Sie herzlich zur Teilnahme an dieser außergewöhnlichen Rundreise ein.

*Pfarrerin Birgit Reiche und  
Pfarrerin Antje Lütkeimer*

### **PROGRAMM (17 Tage / 15 Übernachtungen)**

#### **01. Tag: Sonntag, 11. November 2012**

Flug von Frankfurt nach Hanoi.

#### **02. Tag: Montag, 12. November 2012 (A)**

Ankunft und Begrüßung am NoBai-Flughafen und Transfer zum Hotel. Stadtbesichtigung in Hanoi: Ho Chi Minh-Mausoleum, weiter zur Ein-Säulen Pagode Chua Mot Cot, einem der Wahrzeichen Hanois aus dem Jahre 1049. Anschließend zum Tempel der Literatur, Quoc Tu Giam, dem ältesten und architektonisch schönstem Baudenkmal Hanois aus der Ly-Dynastie. Als Gelehrtenzentrum war der Tempel dem Philosophen Konfuzius geweiht. Anschließend Spaziergang um den idyllisch gelegenen Hoan Kiem See.

Abendessen und Übernachtung in Hanoi.

#### **03. Tag: Dienstag, 13. November 2012 (F, A)**

Nach dem Frühstück Fahrt entlang der fruchtbaren Tal Ebene des Roten Flusses in Richtung Osten zur Halong Bucht, der bekanntesten Naturschönheit Vietnams. Nach der Ankunft Dschunkenfahrt in der Halong Bucht.

Während des Mittagessens an Bord kreuzt das Schiff durch ein Labyrinth von Inseln und bizarre Felsen. Smaragdgrünes Wasser, ungezählte Inseln mit Höhlen und Grotten lassen die atemberaubende Schönheit dieses Unesco Weltkulturerbes zu einem einzigartigen Erlebnis werden. Abendessen und Übernachtung an Bord.

#### **04. Tag: Mittwoch, 14. November 2012 (F, A)**

Nach dem Frühstück Bootsfahrt zu einer Entdeckungstour durch die malerische Inselwelt. Anschließend mit der Dschunke zurück zum Hafen von Halong. Rückfahrt nach Hanoi. Am Abend Besuch des Than Long Theaters zu einer Aufführung der "Wasserpuppenspiele". Die Wasserpuppenspiele gelten als eine der authentischsten Kunstformen Vietnams und zeigen unter Begleitung eines traditionellen Orchesters Szenen mit klassischer Rollenverteilung von Gut und Böse.

Abendessen und Übernachtung in Hanoi.

#### **05. Tag: Donnerstag, 15. November 2012 (F, A)**

Nach dem Frühstück Transfer zum Flughafen. Flug nach Hue und Transfer zum Hotel. Diese beschauliche Stadt ist weithin bekannt für die wunderbare Architektur ihrer Zitadellen, Paläste, Königsgräber, Pagoden und Tempel, die die Kaiser der Nguyen Dynastie erbauen ließen. Stadtrundfahrt in der City mit Besuch der Khai Dinh Königsgräber. Abendessen und Übernachtung in Hue.

#### **06. Tag: Freitag, 16. November 2012 (F, A)**

Nach dem Frühstück Bootsfahrt auf dem Parfümfluss zur Besichtigung der auf einer Klippe gelegenen Thien Mu-Pagode. Unter den in der Landschaft um Hue gelegenen Kaisergräbern ist das Mausoleum des 1841 verstorbenen Kaisers Minh Mang eines der bemerkenswertesten. Besuch der Anlage mit malerischen Seen und Gärten. Nachmittags Besuch der Zitadelle in der "verbotenen" kaiserlichen Stadt. Danach Besuch auf dem lebendigen, farbenfrohen Dong ba-Markt mit der Möglichkeit zum Einkauf. Abendessen und Übernachtung in Hue.

#### **07. Tag: Samstag, 17. November 2012 (F, A)**

Nach dem Frühstück Transfer nach Danang. Unterwegs Freizeit am Strand von Lang Co. Ein Ausblick vom Hai Van-Pass präsentiert die Landschaft als Traumkulisse mit Palmen gesäumtem Strand und blauem Meer. In Da Nang Besuch des Museums der Cham-Skulpturen. Das Reich der Cham-Kultur währte in Vietnam über

1600 Jahre und hinterließ ein reiches künstlerische Erbe. Weiterfahrt über die Marmorberge und Freizeit mit Gelegenheit zum Sonnenbaden und Schwimmen im Chinesischen Meer. Ankunft in Hoi An. Abendessen und Übernachtung in Hoi An.

#### **08. Tag: Sonntag, 18. November 2012 (F, A)**

Nach dem Frühstück Besuch der alten Handelsstadt Hoi An; während der Blütezeit des Gewürz- und Seidenhandels eine bedeutende Metropole in Südostasien. Wahrzeichen der noch heute multikulturell geprägten Stadt ist die überdachte Japanische Brücke. In der Altstadt Besichtigung des Tan Ky-Hauses, einem 2-stöckigen Ladenhaus aus dem 18. Jh., der prachtvoll verzierten Chinesischen Versammlungshalle von 1740, der der Schutzpatronin der Seeleute gewidmeten Phuc Kien-Pagode und weiterer bemerkenswerter Sehenswürdigkeiten. Besuch im Hoi An-Museum und Gang über den Zentralmarkt mit unter anderem Schneiderei betrieben, bei denen man sich über Nacht eine maßgeschneiderte Garderobe zulegen kann. Abendessen und Übernachtung in Hoi An.

#### **09. Tag: Montag, 19. November 2012 (F, A)**

Nach dem Frühstück Transfer von Hoi An zum Flug von Danang nach Ho Chi Minh-Stadt. Vormittags Stadtrundfahrt in Ho Chi Minh Stadt. Besuch im Palast der Wiedervereinigung, dem ehemaligen Präsidentenpalast. Im Kriegsmuseum werden hauptsächlich Ausstellungsstücke und Hinterlassenschaften des amerikanisch-vietnamesischen Krieges gezeigt. Abendessen und Übernachtung in Ho Chi Minh Stadt.

#### **10. Tag: Dienstag, 20. November 2012 (F, A)**

Nach dem Frühstück Fahrt zum Cai Dai Tempel, der durch eine außergewöhnliche Architektur mit Malereien und Schnitzereien zu den auffälligsten Tempeln der Stadt zählt. Er ist das religiösen Zentrum des Caodaismus, einer Religion die Inhalte des Buddhismus, Konfuzianismus und des Katholizismus in sich vereint. Die täglich abgehaltenen Gottesdienste mit zahlreichen festlich gekleideter Geistlicher sind ein beeindruckender Anblick. Nachmittags Besuch des mehrstöckigen CuChi Tunnelsystems, das u. a. während der Tet-Offensive 1968 Operationsbasis der militärischen Führung war. Abendessen und Übernachtung in Ho Chi Minh Stadt.

### **11. Tag: Mittwoch, 21. November 2012 (F, A)**

Nach dem Frühstück Fahrt nach My Tho im Mekong-Delta. Eine Bootsfahrt auf den Nebenarmen und natürlichen Kanälen des Mekong zeigt beidseits der Ufer Pfahlbauten und üppige Obstplantagen und bietet einen authentischen Einblick auf das Leben am Fluss. Mittagessen inmitten einer Obstplantage auf der Schildkröteninsel. Danach weiter mit dem Boot nach Ben Tre, eine traditionelle Flusstadt, die berühmt ist für die Verarbeitung von Kokosnüssen zu Süßigkeiten. Auf der Insel Thoi Son Besuch einer Plantage mit Einblicken in das landwirtschaftlich geprägte Leben. Mit dem Motorboot zurück nach My Tho. Weiterfahrt über Vinh Long nach Can Tho, der größten Stadt im Delta.

Abendessen und Übernachtung in Can Tho.

### **12. Tag: Donnerstag, 22. November 2012 (F, A)**

Nach dem Frühstück Bootsausflug zu den schwimmenden Märkten in Phong Dien und Cai Rang mit seinem Reichtum an Fischen, Früchten und Gemüsen. Weiter mit dem Boot durch das Gewirr von Kanälen, Pfahlbauten und schwimmenden Häusern, die von Land aus manchmal nur über schwankende Stegbrücken, "Affenbrücken" genannt, zu erreichen sind. Weiterfahrt nach Soc Trang mit seinen zahlreichen Khmer, chinesischen und vietnamesischen Pagoden. Besuch der Dat Set Pagode, mit farbenfrohen Tonskulpturen geschmückt, und der Doi Pagode mit sehenswerten Wandbildern mit Buddha-Szenen.

Abendessen und Übernachtung in Can Tho.

### **13. Tag: Freitag, 23. November 2012 (F, A)**

Nach dem Frühstück zurück nach Ho Chi Minh Stadt. Zeit zur freien Verfügung für weitere Besichtigungen oder Einkäufe.

Abendessen und Übernachtung in Ho Chi Minh Stadt.

### **14. Tag: Samstag, 24. November 2012 (F, A)**

Flug von Saigon nach Siem Reap in Kambodscha. Fahrt zum Tempelkomplex von Angkor. Vom 9. bis 13. Jahrhundert war Angkor das Herz einer reichen und hoch entwickelten Zivilisation. Besichtigung einiger der bemerkenswertesten Bauwerke der „großen Stadt“ von Angkor Thom: Phimeanakas Tempel, die Terrasse der Elefanten, Bayon Tempel, Terrasse des Königs der Aussätzigen. Weiterhin Besuch des Angkor National Museums.

Bei Sonnenuntergang bietet sich ein einmaliger Rundblick vom Phnom Bakheng Hügel über die größte Tempelanlage der Welt. Nach dem Abendessen Vorführung einer traditionellen Khmer-Tanzdarbietung.

Abendessen und Übernachtung in Siem Reap.

### **15. Tag: Sonntag, 25. November 2012 (F, A)**

Vormittags Besichtigung der berühmten Tempelanlagen von Angkor Wat. Als ein besonders schönes Bauwerk beeindruckt Banteay Srei durch seine äußerst fein gearbeiteten Reliefs. Nachmittags weitere Besichtigungen wie Thommanontempel, Ta keo, einer von Angkors großen Tempelbergen, Banteay Kdei, Srah Srang ein königlicher Badeplatz sowie Prasat Kravan mit einzigartigen Ziegelsteinskulpturen. Besuch der Les Chantiers Ecole, ein Handwerkszentrum in Siem Reap. Les Chantiers Ecole wurde 1992 gegründet um die alten Khmer-Künste wieder zu beleben. Hier erhalten junge Leute Ausbildung in der Kunst des Schnitzens und der Seidenspinnerei.

Abendessen und Übernachtung in Siem Reap.

### **16. Tag: Montag, 26. November 2012 (F, A)**

Fortsetzung der Besichtigungen in Angkor: die drei Roluos Tempel entstanden im 9. Jh. und lassen die Entstehung des Khmer-Konzepts vom Tempelberg sowie die Anfänge der Reliefkunst gut nachvollziehen. Der Tempel Ta Prohm dagegen beeindruckt durch seinen malerischen Anblick: Feigenbäume mit gewaltigen Wurzeln riesige Kletterpflanzen umschlingen das Bauwerk.

Abendessen und Übernachtung in Siem Reap.

### **17. Tag: Dienstag, 27. November 2012 (F)**

Vormittags Bootsfahrt auf dem Tonle Sap See. Der größte Frischwassersee in Südostasien verbindet den Tonle Sap-Fluss mit dem Mekong. Außergewöhnlich anzusehen ist ein „schwimmendes Dorf“ mit Schule, Polizeistation und Krankenhaus. Anschließend Zeit zur freien Verfügung. Am späten Nachmittag Transfer zum Flughafen zum Rückflug über Saigon nach Deutschland.

### **18. Tag: Mittwoch, 28. November 2012**

Ankunft in Frankfurt am frühen Morgen.

## **Informationen zum Begegnungsprogramm**

Das geplante Begegnungsprogramm liegt zur Zeit der Ausschreibung dieser Reise noch nicht fest. Zu einigen Frauenorganisationen haben wir zum Teil schon Kontakt aufgenommen und eine Reihe von Begegnungen werden unser Reiseprogramm abrunden.

Die wichtigste Organisation in diesem Zusammenhang ist die Vietnam Women's Union, die eine wöchentliche Zeitung, ein Magazin, Sendungen im staatlichen Radio und Fernsehen veröffentlicht, ein eigenes Frauenmuseum unterhält, aber auch Kleinkredite an Frauen in ländlichen Regionen vergibt und Projektpartnerin vieler ausländischer Geldgeber ist.

Es gibt Vertretungen zahlreicher internationaler Nichtregierungsorganisationen, zum Beispiel von „terre des hommes“, die sich gegen das wachsende Problem von Kinderprostitution und Frauenhandel einsetzen.

Außerdem unterstützen deutsche Stiftungen mit ihren Vertretungen in Vietnam die Entwicklung der Zivilgesellschaft.

Die Möglichkeit der Begegnungen ist vielfältig. Bei unserem Vortreffen werden wir die Organisationen benennen können, mit denen wir ein Treffen vereinbart haben.

**Programmänderungen vorbehalten!**

**Anmeldungen an:**

Evangelische Frauenhilfe in Westfalen e.V.  
Sylvia Pittke, Postfach 13 61, 59473 Soest  
Fax: 02921 371-236

**ANMELDUNG**

Hiermit melde ich mich verbindlich zu der  
**Frauen-Bildungs- und -Begegnungsreise**  
**„Vietnam“ vom 11. – 28.11.2012,**  
**Vstnr.: BR 06 an.**

\* Name: \_\_\_\_\_

\* Vorname: \_\_\_\_\_

(\* Bitte genauso angeben, wie in Ihrem Reisepaß!)

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Geb.-Ort: \_\_\_\_\_

Nationalität: \_\_\_\_\_

Reisepaß-Nr.: \_\_\_\_\_

Ausstellungsort: \_\_\_\_\_

Ausstellungsdatum: \_\_\_\_\_

Gültig bis: \_\_\_\_\_

➤ **Bitte wenden!**

**Anmeldungen an:**

Evangelische Frauenhilfe in Westfalen e.V.  
Sylvia Pittke, Postfach 13 61, 59473 Soest  
Fax: 02921 371-236

**ANMELDUNG**

Hiermit melde ich mich verbindlich zu der  
**Frauen-Bildungs- und -Begegnungsreise**  
**„Vietnam“ vom 11. – 28.11.2012,**  
**Vstnr.: BR 06 an.**

\* Name: \_\_\_\_\_

\* Vorname: \_\_\_\_\_

(\* Bitte genauso angeben, wie in Ihrem Reisepaß!)

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Geb.-Ort: \_\_\_\_\_

Nationalität: \_\_\_\_\_

Reisepaß-Nr.: \_\_\_\_\_

Ausstellungsort: \_\_\_\_\_

Ausstellungsdatum: \_\_\_\_\_

Gültig bis: \_\_\_\_\_

➤ **Bitte wenden!**

**Anmeldungen an:**

Evangelische Frauenhilfe in Westfalen e.V.  
Sylvia Pittke, Postfach 13 61, 59473 Soest  
Fax: 02921 371-236

**ANMELDUNG**

Hiermit melde ich mich verbindlich zu der  
**Frauen-Bildungs- und -Begegnungsreise**  
**„Vietnam“ vom 11. – 28.11.2012,**  
**Vstnr.: BR 06 an.**

\* Name: \_\_\_\_\_

\* Vorname: \_\_\_\_\_

(\* Bitte genauso angeben, wie in Ihrem Reisepaß!)

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Geb.-Ort: \_\_\_\_\_

Nationalität: \_\_\_\_\_

Reisepaß-Nr.: \_\_\_\_\_

Ausstellungsort: \_\_\_\_\_

Ausstellungsdatum: \_\_\_\_\_

Gültig bis: \_\_\_\_\_

➤ **Bitte wenden!**

Ich wünsche ein

Doppelzimmer  zusammen mit:

---

Einzelzimmer

**Wir empfehlen Doppelzimmerbelegung, da Einzelzimmer nur begrenzt verfügbar sind.**

Eine Partnerin für das Doppelzimmer findet sich erfahrungsgemäß beim Vortreffen.

Ich bin mit der Weitergabe meiner Daten zum Versand einer Teilnahmeliste einverstanden:

ja  nein

Hiermit bestätige ich gleichzeitig die Anzahlung von **500,00 €** pro Person auf das Konto der

Evangelischen Frauenhilfe in Westfalen e.V.  
**KD Bank**  
**BLZ: 350 601 90**  
**Konto-Nr.: 2 100 086 010**  
Stichwort: Vietnam 2012

---

Ort, Datum

---

Unterschrift

Ich wünsche ein

Doppelzimmer  zusammen mit:

---

Einzelzimmer

**Wir empfehlen Doppelzimmerbelegung, da Einzelzimmer nur begrenzt verfügbar sind.**

Eine Partnerin für das Doppelzimmer findet sich erfahrungsgemäß beim Vortreffen.

Ich bin mit der Weitergabe meiner Daten zum Versand einer Teilnahmeliste einverstanden:

ja  nein

Hiermit bestätige ich gleichzeitig die Anzahlung von **500,00 €** pro Person auf das Konto der

Evangelischen Frauenhilfe in Westfalen e.V.  
**KD Bank**  
**BLZ: 350 601 90**  
**Konto-Nr.: 2 100 086 010**  
Stichwort: Vietnam 2012

---

Ort, Datum

---

Unterschrift

Ich wünsche ein

Doppelzimmer  zusammen mit:

---

Einzelzimmer

**Wir empfehlen Doppelzimmerbelegung, da Einzelzimmer nur begrenzt verfügbar sind.**

Eine Partnerin für das Doppelzimmer findet sich erfahrungsgemäß beim Vortreffen.

Ich bin mit der Weitergabe meiner Daten zum Versand einer Teilnahmeliste einverstanden:

ja  nein

Hiermit bestätige ich gleichzeitig die Anzahlung von **500,00 €** pro Person auf das Konto der

Evangelischen Frauenhilfe in Westfalen e.V.  
**KD Bank**  
**BLZ: 350 601 90**  
**Konto-Nr.: 2 100 086 010**  
Stichwort: Vietnam 2012

---

Ort, Datum

---

Unterschrift